

REDACTIUNEA.
Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisori nefrancate nu
se primesc. Manuscrise
nu se retrimit.
INSERATE se primesc la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și a
asemănătoarelor Brourie de anunțuri:
în Viena: M. Deke Nachf.
Max. Augenthaler & Eberich Loener.
Hainrich Schalk. Rudolf Wosak.
A. Oppelke Nachf. Anton Oppelke.
în Budapesta: A. V. Goldber-
ger, Ekstein Bernat. în Haza-
burg: Marolyi & Liebmann.
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
ră garmond pe o coloană 6 or.
— Publicări mai dese după
tarifa și învoială.
RECLAME pe pagina a 3.a o
seră 10 or. sau 33 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL ALZITII.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Anstro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se prenumeră la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare
Târgul Inului Nr. 30, etajul
I.: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei
luni 3 fl. — Un exemplar 5 cr.
v. a. sau 15 bani. — Atât abo-
namentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 177.

Brașov, Joi 10 (23) August.

1900.

A doua notă bulgară.

În cele din urmă guvernul bulgar a răspuns și la nota a doua, ce i-a adresat-o guvernul român prin reprezentantul său dela Sofia. Și a răspuns mai conciliant, semn că recunoșce slăbiciunea poziției, ce o luase mai întâiu în cestiunea asasinatelor.

Mai mult decât atât. După scurtul comunicat, ce-l publică ziarele române autorizate, guvernul bulgar s'a vădit nevoit a recunoșce îndreptățirea cabinetului român de a pretinde să fiă urmăriti judecătorește toți aceia, cari s'au făcut vinovați de șantajii criminale, storcând bani dela supușii români din Sofia. Guvernul princiar a declarat tot-odată agentului român diplomatic d-lui Mișu, că a însărcinat parchetul din Sofia cu urmărirea.

Este acesta un pas făcut înainte, prin care se crează posibilitatea unei aplanări pe cale pacifică a conflictului. Cabinetul din Sofia a început a bate în retragere. Chiar declarațiunea, ce o conține nota de răspuns, că guvernul princiar s'a străduit întot-deuna a păstra cele mai cordiale raporturi cu România, întărește supoziția noastră.

Nota bulgară, despre care vorbim, or-ice ar mai fi cuprindând, trebuie să fiă privită ca primul succes al atitudinii energice, ce a luat-o guvernul român în cestiunea propagandei criminale bulgare. Bine știind însă cu cine are de a face și cunoscând pe deplin toate împrejurările, ce au dat naștere agitațiilor anarchice bulgare, cari au dus neliniștea și turburarea și pe pământul României, cabinetul din București de sigur că nu se va putea mulțumi și linișci nici un declarațiunile din urmă ale guvernului princiar. El va avea, de sigur, prevederea și precauțiunea, manifestată deja destul de lămurit, de-a face tot ce-i stă în putință pentru a stîrpi răul din rădăcină, îngră-

dind România în contra uneltirilor bulgăresci de or-ice natură, cari i-ar mai pute turbura liniștea în viitor.

S'a disp, că guvernul român pregătesce o notă către înalta Pörtă, suzerana Bulgariei, precum și către celelalte mari puteri, prin care se li-se esplice, de ce România nu mai poate tolera starea de lucruri creată de complotul bulgar, ce a luat dimensiuni atât de periculoase ordinii și păcii în Orientul european.

Sciirea acésta se confirmă acum. Guvernul român a și adresat o notă Pörtei suzerane, însoțindu-o cu toate actele și documentele, prin cari se constată complicitatea șefilor comitetului macedo-adrianopolitan. În ce privește însă celelalte puteri, se asigură, că cabinetul român va adresa ați seu mâne o asemenea notă Rusiei.

Nu scim, decă guvernul român se va mărgini la atât și decă a renunțat, poate, de a-se adresa în același fel și către celelalte puteri. Dér ni-se pare, că este foarte prudent din parte-i, ca, după puterea suzerană, să se adreseze mai întâiu de toate Rusiei, care și-a păstrat rolul de specială protectoare a Bulgariei și, chiar și în urma convențiunei încheiate la 1897 cu monarhia noastră — și-a rezervat sfera sa de influență asupra principatului bulgar.

Dovețile, ce le are în mână guvernul român relativ la complicitatea Sarafoff-ilor, trebuie să fiă foarte tari, căci mereu se anunță nouă descoperiri ale judeului de instrucțiã în asasinatul Mihăileanu cu privire la acésta.

Astfel actele și documentele, ce le va comunica în copii Rusiei, nu vor rămâne, credem, fără de efect.

În cele din urmă se vor convinge și cei din Petersburg, că nu poate fi nici în interesul Rusiei de a lăsa neînfrânate pornirile anarchice bulgare, cari, continuându-se, ar pute să încrucișeze la un moment dat toate calculele diplomatice. În tot

casul, credem, Rusia nu pôte să derescă ați de a-se crea încurcături primijdiöse în Peninsula balcanică.

Conflictul României cu Bulgaria.

Răspunsul guvernului bulgar.

Foile din București publică următorul comunicat emanat dela ministeriul român de esterne:

După mai multe zile de așteptare, guvernul Principatului vecin s'a decis în fine să răspundă agentului nostru diplomatic din Sofia, la ultima notă, ce i-a remis în urma ordinelor guvernului nostru.

Răspunsul de acum al guvernului princiar este mai conciliant.

Guvernul princiar informeză pe d. Mișu, că în urma notei guvernului român, parchetul din Sofia a fost însărcinat de a urmări pe toți aceia, cari s'au făcut culpabili de șantajii criminale, estorcând bani dela supușii români din Sofia.

Nota mai adaugă, că guvernul princiar a făcut întot-deuna tot ce i-a stat în putință pentru a păstra cele mai cordiale relațiuni cu România.

Nota guvernului român către Turcia.

Guvernul român a adresat erî o notă Pörtei otomane în afacerea complotului bulgar pe teritoriul român.

Acésta notă e însoțită de o copii a tuturor actelor și documentelor, ce se referă la complicitatea lui Sarafoff, Trifanoff, Cova-ceff și consoții.

O notă de același cuprins va fi adresată astăzi Rusiei.

Guvernul român și presa bulgară.

Am vădit în numărul trecut al fôiei noastre ce au scris organele de căpeteniã oficiöse bulgare „Narodni Prava“ și „Now-Otsif“ (ziarul bulgar, al cărui articol l'am publicat erî în resumat se numesce „Now-Otsif“, er nu „Novosti“.)

Astați credem de interes a reproduce părțile esențiale ale răspunsului, ce-l dau „Constituționalul“ și „Timpul“ organului ministrului de interne Radoslafoff „Narodni Prava“, care s'a plâns, că guvernul bulgar a fost făcut răspunsabil de către guvernul român pentru faptele săvârșite de complotiștii bulgari, așa dîcând sub ochii lui.

Etă ce scrie relativ la acésta „Constituționalul“ de ați.

E evident, că n'ar fi trecut nimănu prin minte, ca să acuze un guvern de complicitate într'o crimă, comisă de un supus al Sultanului, căruia criminalul aparține. O asemenea acușă ar fi fost o enormitate. Lucrul acesta e așa de firesc, așa de simplu, încât e dela sine înțeles, că nici un diar n'ar fi îndrăsnit să-l facă.

Când însă vești, că o crimă comisă de un supus bulgar — se vorbim în termenii mai puțin generali — e organizată de un comitet, care se bucură de protecțiunea și sprijinul guvernului bulgar, atunci bănuiala se desemneză, însă totuși și-se impune o rezervă. Se pôte, își dîci, ca guvernul să nu fiă amestecat, și ca el să desaprobe crimele. E firesc lucru să fiă așa.

Când însă denunți guvernului crima comisă, îi atragi atenția asupra autorilor morali, pe baza unor indicii; când acești autori morali mai sunt învinovați și de alte crime de asasinat și de șantaje, comise la noi în țără și chiar în Bulgaria, er guvernul în loc de-a procede cu energiã, stă cu mâinile în sin, ba cere ca să i-se aducă dovești pentru a procede: atunci nu mai poți sta nepăsător și trebuie să învinovațesci de complicitate chiar pe guvern.

Căci prima datoriã a unui guvern este, ca să vegheze asupra vieții și averii locuitorilor statului, pe care-l administreză. Când un guvern nu-și îndeplinește acésti datoriã primordială, el este seu nul, seu criminal și rămânerea lui în capul afacerilor constituie cel mai mare pericol pentru stat în general și pentru statele vecine cu deosebire.

Ei bine, s'au comis șantaje și crime pe teritoriul bulgar, de către comitetul macedo-adrianopolitan. Urmărit'a guvernul bulgar crimele? Nu!

Și crimele acestea nu s'au comis tâlhăresce noptea, pe ascuns, ci ziua nemișcând mare er guvernul român, victimele fiind, Români, a cerut la timp urmărirea. Ce

FOILETONUL „GAZ. TRANS“.

Dreptul la fericire.

De I. A. Potapenko.
(Urmare.)

Curtanov — care altă-dată era tot-deuna liniștit și aședat și putea să fiă scos din echilibrul său numai decă se deștepta un interes adânc, deosebit, care c'un cuvânt nu se irita pentru nimicuri — fugi la casa și se rugă grabnic cu glasul tremurător pentru un bilet de drum la Moscova. Tot-odată făcu observarea, că istoria neașteptatei sale soțe de drum îl irită mai mult, decât ar fi avut înțeles.

„De ce? De ce?“ se întreba el pe sine. „Lucrul e așa de simplu. Eu s'a adresat la mine, prin urmare are încredere în mine, și asta e tot. Sunt eu pentru aceea așa de iritat, fiind-că ea se încrede în mine? Ne place mult, când ni-se dă încredere, și încă mai mult ne bucurăm — decă avem oasiune a arăta marimimositatea noastră.“

După ce Curtanov a luat biletul, se

întorse să aște pe Darja Pavlovna. O vădă la masă bând un pahar de ceai în grabă, turnând câte puțin în farfuriã, și se cam miră, că într'un asemenea moment ea putea să se gândească la beut de ceai. Și în genere, ea părea a fi mult mai liniștită, decât dânsul.

„Vino acum! Voim să ne ocupăm locurile. Eu călătoresc cu clasa a doua. D-ta n'ai nimic în contră?“ întrebă el, apropiându-se de ea.

Deși voalul acoperea fața ei pe jumătate, el nu scăpă din vedere, că de-odată îi luciră ochii și că aruncă asupra-i o privire cercetătoare.

Ea și plăti iute ceaiul și îi urmă. Câte-va clipe după aceea ei ședeau în vagon față n față. Erau puțin călători și compartimentul lor era neocupat.

Trenul se puse în mișcare.

Ea și luă pălăria jos și-și desvli fața. Pentru prima oră zări, că obrații ei erau roșiți și înțelese, că acésta roșețã venia dela marea ei iritațiune. De-odată îi întinse amândouă mâinile.

„Îți mulțumesc, Andrei Vasilievici! Îți mulțumesc!“ strigă ea. „Sei de ce m'ai ales?“

„Nu scim în adevăr pentru ce, Darja Pavlovna! Căci până acum încă n'am făcut nimic pentru d-ta...“, răspuse el.

„Pentru aceea, că din pasul meu neohibzuit ai făcut unul chibzuit. Vești, pentru aceea! Și înainte de toate — nu mai înșelat cătuși de puțin...“

„Nu te-am înșelat? Cum te-aș fi putut înșela!“

„Vești, îndată ce ai sosit și ai vădit acea iocnă, am cetit pe fața d-tale și am audțit din tonul vocii d-tale, că erai surprins și consternat. După aceea totdeuna când conversam, mă uitam în ochii d-tale (de-altmintețea d-ta n'ai observat acésta) și aflai în d-ta confirmarea părerei mele. Astfel mă convinsăi, că erai un om cu inimă bună și cu simț fin. Mi părea-i ca un om dintr'o altă lume. Și acésta a fost de mare însemnătate pentru mine. Patru ani de-a rândul nu vădăi un om viu. În jurul meu totul era mort, eu însă nu sunt un Ercule moral. Și începusei deja să observ, că și

sufletul meu amorteșce... Căci acolo e o grôznică viață. Nu scii cât de grôznică! N'avea să vină decât un om viu din lumea viaă, și eu ași fi luat hotărîrea să fug. Și atunci veniști d-ta... Și te-ai arătat, că ești omul acela, cum te-am creșut eu... Deci nu m'ai înșelat...“

El surise.

„Nu m'i-a cădă de loc greu acésta!“ observă el.

„Scim, Andrei Vasilievici!... Dér pôte d-ta crești, că ceea-ce am făcut, e grăbit, nechibzuit?...“

„Nici că sciu măcar, ce ai făcut?“ răspuse el.

„Ah, bine dîci. Atunci ascultă următoarea mică istoriã: Eu m'am măritat după Posdnev îndată după ce-și terminase studiile la universitate. Era un bărbat plăcut și simpatic, când veni în orașul nostru, care este reședința guvernamentului, visita mult casa noastră — tatăl meu a fost învățator la școala districtuală, el muri în anul trecut — și deja după trei săptămâni el mă peți. După nuntă merseram la moșia sa și ai început

este acesta? Și cum se poate, cum trebuie a-se interpreta această nepăsare a guvernului bulgar față de crimele comise?

Și când după acesta se comit pe teritoriul românesc trei crime de omor de către Bulgari, crime de ordin politic, și când autorii afirmă, că sunt instrumente ale disului comitet macedo-adrinopolitan, er guvernul român cere urmărirea vinovaților, guvernul bulgar cere, ca să i-se aducă dovede și adaugă, că altfel nici nu are de ce interveni.

Dăr se admitem, că noi avem indicii grave și guvernul nostru, cere, pe baza indiciilor, ca guvernul bulgar să-i vină în ajutor pentru a pute descoperi o crimă comisă, poate guvernul bulgar să ceară dovede, altfel nu va interveni? Dăr acesta e un refus de-a da ajutor pentru a-se descoperi o crimă, și în acest caz ești în drept de-a acusa guvernul, care refuză, de complicitate, când crima mai cu seamă e politică și când se știe, că autorul intelectual se bucură și protecția și sprijinul guvernului din Sofia.

Să nu respingă deci „Narodni Prava“ invinovația, ce aduce presa română guvernului bulgar de nulitate și complicitate, această pentru motive de ordine logică.

„Timpul“ răspundând asemenea diarului „Narodni Prava“, dăce cu privire la afirmarea, că de douăzeci de ani toate atentatele bulgare s'ar fi urdit pe pământul român, între altele:

„...Cât privește crimele și atentatele ce s'au pregătit în România și s'au săvârșit în Bulgaria, acușatia poate să aibă un miez de adevăr; am căpătat experiența lucrului, și ne dăm seamă cum s'a putut întâmpla aceasta: din cauza psihologiei speciale a Bulgarului. În toate țările din lume polițiile caută și găsesc pe criminali printre lepădăturile societății, și poliția noastră nu putea să facă excepția la această regulă. S'a întâmplat însă, că Bulgarul pripășit la noi chiar când și-a asigurat existența, devenind bragagi, băcan, cărciumar, arendaș, proprietar, bancher, tot criminal a rămas; împământenirea încă nu i-a schimbat de loc, așa că avem Bulgari cu brevetul de împământenire, dăr cari departe de a se fi asimilat, tot Bulgari au rămas. Nu contestăm defectele poliției noastre, însă nici alții să nu conteste, că în asemenea condițiuni, cea mai bună poliție din lume ar fi făcut fiasco.

Trece un Bulgar fără căpătâi dela Rusciuc la Giurgiu, unde e găzduit în curtea cutărui negustor bine cunoscut în oraș; de aci trece la București unde e primit în casa cutărui negustor de lemne, băcan, cărciumar și bancher. Nimeni nu poate bănuși, decât că nenorocitul a venit să capete de lucru la compatrioții lui priocopiți. Cu toate acestea individul este un asasin, er negustorul, bancherul și ceilalți sunt gazde de asasin. Individul având „pașaport în regulă“ se înțelege, că la graniță nu putea fi oprit.

În asemenea condițiuni n'ar fi de mirare, ca la noi să se fi plănușit intrigi și asasinat. De aci însă nu se poate deduce nici că România este un sat fără căni, nici că Bulgarul este un ânger. Lucrurile se esplică alt cumva; întâi, prin faptul că toți conspiratorii și asasinii bulgari au fost înarmați, „cu pașaporte în regulă“

el să ducă o viață comodă și trândavă. Aceasta apărea atât de inocent și neprimejdios, încât mă amusa chiar, și eu nu băgaiu de seamă momentul critic, când el începă să decadă... Trândăvia sa fizică se transformă încet într'una morală. De acesta sunt vinovată eu. Eu nu trebuia să las să ajungă lucrul așa departe, trebuia să-l încurajez și să-l înflăcărez, dăr n'am priceput a-o face acesta. Protestele mele veniră prea târziu. După o căsătorie de doi ani Grigorie Petrovici s'a fost dat cu totul acestei vieți, în care nu făcea alta, decât a dormi, a trândăvi pe canapea și a mânca — o grănică viață, care făcu din el un animal. Încet încet totul devenise pentru el indiferent. Și când mai în urmă veniră aceste rude la el și aduseră murdăria și scărba în această casă, el deja nu mai avea puterea de a se opune, nu, gândesc-ți, el cădu chiar sub influența lor. Trândăvia lui aduse cu sine, că și eu devenisem pentru el indiferent, numai trândăvia...“

(Va urma.)

eliberate de autoritățile bulgare; al doilea, trecând granița, neapărat fără a deștepta nici o bănuială din partea autorităților române. conspiratorii și asasinii bulgari au trecut drept rude și amici ai găzduitorilor lor, omeni pe cari poliția română din cauza poziției și a verei lor n'avea nici un motiv să-i bănușească. Înțelege acum *Narodni Prava* vorba noastră, că Bulgarul rămâne criminal, la ori-ce treptă socială ar ajunge el?

Se înțelege, că de acum înainte lucrurile nu vor mai fi așa, și că autoritățile noastre vor fi provădute cu utilajul necesar impus de împrejurări. Să nu ni-se facă însă numai nouă o vină din faptul, că în România s'au putut pregăti intrigi și crime. Primii vinovați trebuie căutați în rândurile acelor, cari formeză Bulgaria oficială și cari ne trimit aci pe asasinii lor cu pașaporte de omeni oinștiți.

„Les Reformes“, organul oficial al comitetului macedonean, protestă în contra acușatiunilor presei române, că Dimitroff, asasinul lui St. Mihăileanu, ar fi emisarul comitetului.

Diarul face apologia asasinului și adaugă, că istoria va face dintr'ensul un martir și conștiința poporului un erou.

Articolul sfîrșește prin amenințări în cas de represalii și adaugă, că în acest caz acțiunea legală a comitetului va înceta și omenii disperați vor urma impulsivității răsunării.

„Agenția telegrafică bulgară“ dăce, că presa bulgară se ridică contra limbajului diarelor române, pe care-l tratăză de violent și de nedrept. „Narodni Prava“ continuă a respinge injuriile presei române și se întrebă, decă nu se găsește în prezența unei tentative de diversiune din partea Românilor, cari încercă să distreze atențiunea Europei dela rēul tratament, ce-l impun Evreilor.

„România prea mică“...

Sub titlul acesta „Constituționalul“ critică limbajul, de care s'a folosit diarul „Adevărul“ în cestiunea conflictului, scriind între altele:

De aceea, ne ridicăm contra limbajului „Adevărului“, care termină apelul său către cetățeni de eri, prin următoarele cuvinte: „Un popor, care are în sēnul său 40,000 de fi ca acei de eri, este un popor pentru care frumoșia României a început să devină prea mică“.

Am fost adēne emoționați, când am văduț 40,000 de cetățeni intrunindu-se paolnic spre a protesta contra banditismului bandelor revoluționare, dăr confratele nostru se înșală amar, când vede în această manifestația o dovadă, că frumoșia României a început să devină prea mică.

Nu, România nu este nici mai mică, nici mai mare, și fiil ei adunându-se Duminecă, n'au avut un singur moment gândul, de a-și manifesta dorința întinderii teritoriului. Așa cum este, mică, România vră se fiă stăpână în casa ei, vră se nu i-se schimbe teritoriul într'o gazdă de bandiți, vră se nu nesocotească străinii datoriiile celui ce primesce aici ospitalitatea.

Si când au văduț Românii, că Bulgarii ne tratăză mai rău, decât o țără oucerită, că recurg mișeșco la pumnal și la revolver, cu aprobarea tacită a guvernului bulgar, Românii s'au ridicat spre a rechemă pe acești nesocotiți la simțul datoriei, spre a cere garanții pentru viitor, ertare pentru trecut.

Ne-a sgduiut pe toți un sentiment mai înalt și mai patriotic, decât dorul ouceririi unui teritoriu.

În momente grele ca acelea prin care trecem astăzi, ori-care ar fi sffritul dramei, ce se joacă, nu este înțelept lucru să mergem cu cuvântul mai departe, decât gândul, și prin fanfaronade ridicole să dăm prilejul să se creșcă, că urmărăm alt-ceva, decât satisfacția onorei naționale, grav rănită.

Instrucția asasinatului.

Alaltăeri dimineță, la orele 10, au fost duși la cabinetul judecătorului de instrucție următorii 7 Bulgari, implicați în asasinatele politice din capitală: Dumitroff, Trifanoff, Alexoff, studentul Pettef, Alexandru Stefanov, George Ivan și Carambuloff.

Ei au fost supuși unui interogatoriu și apoi confrunțați.

Din ordinul judecătorului de instrucție, d. Ioan Th. Florescu, eri a fost arestat Bulgarul Caramfiloff, cafegiu din calea Văcăreșoilor. Această arestare s'a făcut în urma denunțării primite la cabinetul de instrucție cum că des Bulgarii aveau ca loc de întâlnire cafeneaua lui Caramfiloff.

Supus interogatorului, Caramfiloff tăgădușco de a fi cunoscut pe vre-un bulgar din cei arestați și implicați în cestiunea celor două asasinat politice din Capitală.

Intemeiat pe denunțările primite la cabinetul de instrucție, d. Florescu a ordonat ieri ca un Bulgar din T.-Măgurele, anume Chițcaroff, să fiă arestat.

D. jude de instrucție din T.-Măgurele făcēnd o descindere la numitul Bulgar, a confiscat mai multe scrisori și diare bulgare și l'a arestat, până ce va fi trimis în capitală.

Bulgarii Dumitroff, Trifanoff, Carambuloff și Nicola Miteff au fost din nou confrunțați astă noapte până târziu la orele 2 de către judecătorul de instrucție. Fōrte greu se obțin declarațiunile lui Carambuloff, profesor bulgar, om inteligent, dăr care nu știe absolut de loc româneșco.

În privința d-ului Doceff din Rusciuc, care a venit în Bucureșci zilele trecute spre a interveni pe lângă diarele române în favoarea Bulgarilor, putem spune, scrie „Timpul“, următoarele: Drul Doceff, membru al partidului Radoslavistilor, este un om compromis ou desăvârșire moralmente. În sesiunea trecută a Sobraniei bulgare a fost pălmuit în plină ședință de Pananotoff, vicepreședintele Sobraniei, fără de a cere vre-o satisfacțiune. Corespondentul nostru ne spune, că Doceff a primit aceste palme ca și când ar fi primit nisece decorațiuni.

Drul Doceff nu se bucură în Bulgaria de un bun renume nici măcar ca onestitate. Reputația pe care o are în Rusciuc este detestabilă.

Și tocmai acest om a ținut să intervie pe lângă presa noastră în favoarea lui Sarafoff și a guvernului, sluga plecată a comitetului macedo-adrinopolitan!

Societatea „Brazda“.

Cetim în „Timpul“: Aseră s'au întrunit un număr de studenți, în frunte ou d-l deputat Butculescu, și au discutat, care să fie armele civilizate de luptă în contra Bulgarilor ingrați. În urma unor discuțiuni fōrte interesante, s'a hotărît lupta economică, și pentru-ca această luptă să fie încoronată ou succes, s'a și pus aseră bazele unei societăți ou numele „Brazda“, cu scop de a veni în ajutorul grădinarilor români, a-i ridica pe aceștia materialiceșco și moraliceșco, a le da mijloacele posibile și a crea o școlă, unde să se învețe grădinaritul, ca astfel elementul bulgăresc din această ramură să fie ou desăvârșire esolus.

S'a ales un comitet de trei, din care face parte și d-l Butculescu, spre a redacta un statut în acest scop. În legătură ou acesta s'a mai hotărît a se lansa un apel către dōmnele române, spre a veni în ajutorul acestui măreț scop și a da tot concursul lor pentru desăvârșirea acestei frumoșe opere.

Activitatea Asociațiunei în 1899.

Lăsăm să urmeze aci în estras raportul Comitetului central al „Asociațiunei pentru literatura română și cultura poporului român“, — raport, ce s'a publicat în numărul mai nou al organului Asociațiunei „Transilvania“. În același loc s'a mai publicat și raportul privitor la producțiunea noastră literară și altele, asupra cărora vom mai reveni.

Etă cuprinsul raportului:

Ședințele Comitetului. În 1899 comitetul central a ținut 12 ședințe ordinare și 5 estra ordinare, în cari s'au adus 313 concluse. Numărul exhibitelor a fost 1096 față de 733 în 1898, ceea ce dovedeșco o mare înmulțire a afacerilor, mai ales administrative.

Cu privire la executarea concluserilor luate în adunarea generală din anul trecut, ținută la Deva și anume: a continua de a-se pune în înțelegere cu forurile noastre bisericeșco și școlare spre a aduna datele privitoare la școlile populare lipsite de mij-

loce, comitetul central a scris din nou Consistoriilor, cari încă n'au trimis datele cerute. Consistoriul din Gherla nici de data asta nu a răspuns comitetului. În privința datelor primite comitetului central a decia ca întreg materialul adunat să se predea secretarului prim al Asociațiunei ou îndrumarea, ca să studieze situațiunea școlilor lipsite și să caute căi și mijloce pentru a inscena o mișcare morală în favorul acestora.

Etă și câte-va date, ce le comunică raportul comitetului pentru orientare: În diecesa gr. cat. a Oradiei mari se gășco 20 de școle, dintre cari ou deosebire 8 sunt lipsite de mijloce materiale. În archidieceșca gr. or. din Transilvania numărul nu se spune apriat în hărtia Consistoriului, ci se dăce numai, că e atât de mare, încât se cer multe mii pentru asigurarea existenței lor. În districtul Consistoriului gr. or. al Oradiei-mari sunt 21 școle lipsite. În archidieceșca gr. cat. de Alba Iulia și Făgăraș sunt 115; în diecesa gr. cat. a Lugojului 8, în diecesa gr. or. a Aradului 100, în diecesa gr. or. a Caransebeșului, după raportul Consistoriului, ou 3000—6000 fl. s'ar pute acoperi lipsele școlilor sērace.

Avēnd în vedere, că împrejurările în cele două archidieceșce sunt analoge, comitetul central conchide în raportul său, că numărul școlilor lipsite în archidieceșca gr. or. trebuie să fiă cevași mai bine de 115, er în diecesa Caransebeșului conchide, că ar fi 30 școle lipsite (ă 100 fl.)

Astfel în cele 6 diecesce, dela cari s'au primit datele, numărul școlilor lipsite ar fi ou totul de vre-o 400, în care cifră însă nu se cuprind și școlile lipsite din diecesa gr. cat. a Gherlei. —

Conclusul, prin care adunarea din anul trecut a îndrumat comitetul central, ca să renunțe la ajutorul de 400 fl. dat de ministrul unguresc de comeriū pentru învțăceii meseriași, a fost executat în felul, că comitetul central s'a conformat și nu a mai cerut amintitului ajutor, încunoscind pe elevii beneficiari, că ou finea anului 1899 li-se sistăză ajutorul. (Se știe, că acel dar danaic se dăce Asociațiunei după-ce mai întâi guvernul unguresc nu-i permise să primescă și pentru mai departe ajutorul, ce-l avea dela societatea „Transilvania“ din Bucureșci. — Red.)

Conclusul privitor la înființarea secțiunilor științifice-literare l'a studiat comitetul și a luerat un proiect de Regulament, pe care-l vedem publicat în numărul mai nou al „Transilvaniei“ și care va fi prezentat pentru votare proximei adunări.

Școlă civilă de fete a Asociațiunei a fost cercetată de 92 eleve, er în internat au fost 37. — Avera întregă administrată de comitetul Asociațiunei a fost de 199.888 fl. și 105.000 Lei. Față de anul 1898 o creșcere de fl. 16,528.

Membru cu finea anului 1899 a avut Asociațiunea a) fundatori 88 (1898: 82), b) pe viață 197 (1898: 191), c) ordinari 1273 (1898: 1199).

Biblioteca la finea anului expirat a numērat 3796 opuri, mai mult ou 167 ca în anul precedent.

Activitatea despărțemintelor a fost mai multămitore ca în trecut și „adesea pusă la cale după un plan bine precizat... Activitatea celor mai harnice despărțeminte s'a manifestat în trei direcțiuni: unele au dat mai multă atențiune întemeierii de biblioteci populare, menite a lăți gustul de cetit și a răspādi cunoscințe folositoare poporului dela țără“. În privința numărului bibliotecilor din toate despărțemintele se va face în viitor statistica specială; altele au îmbrățișat mai mult cestiuni economice, er altele au întemeiat fonduri cu menire culturală. „Ne măgulim a crede“, dăce raportul, „că această mișcare culturală, constatată în despărțeminte, ou va mai soadă, ci — judecând după cei doi ani din urmă — ea va creșce, trecēnd în toate colțurile teritoriului Asociațiunii și angajând pe toți Românii de bine“.

Prin noua arondare, care s'a estins peste întreg teritoriul Asociațiunei, s'a decia a-se organiza următoarele despărțeminte nouē: „Bran“, „Dobra“, „Lipova“, „Mra-

mureș", „Mercuria“, „Nădlac“, „Orade“, „Șomouta“, „Tino“, „Torac“, „Vérșet“, ér în viitor: „Arad“, „Giula“, „Sibou“, „Sanișău-Carei“ și „Uióra“. Tot atunci s'a decis reorganizarea despărțimintelor: „Ag-nita“, „Dej“, „Treiscaune-Ciuc“. Numărul total al despărțimintelor în 1899 a fost 42, socotind și pe cele din nou înființate. Dintre aceste au funcționat și au ținut adunare cercuală 33 despărțiminte.

Dela ultima adunare generală înocce s'au înființat despărțimintele Panciova, Orade și Torac și s'a reorganizat despărțimintul „Treiscaune“.

Uniunea studenților latinii. Etă, după diarul „*Matin*“, modül cum s'a înau-gurat la Paris *Uniunea studenților latinii*:

Ședința inaugurală a „Uniunii stu-denților latinii“ s'a ținut în localul socie-tăților savante. D-l Paul Tissier, fost președinte al Asociației generale a studenților din Paris, ia loc la birou asistat de d-l Durand, președintele Uniunii, și de d-nii Missir și Ioaniu, secretari.

După espunerea scopului Uniunii, ai cărei „fiă-care membru se angajează pe ondre să lupte, pe tôte căile cu puțință, pentru or-țe cestiune cu privire la vre-una din na-șunile latine“, făcută de Durand, Paul Tis-sier, într'o vibrantă alocuțiune, declară fun-dată „Uniunea studenților latinii“. D-l Zlo-tescu, delegat al Ligei Române, declară, că aderă la opera tinerilor săi compatrioți. D-l doctor Negulescu amintescce, că Uniunea latină a fost anunțată de mii de ori de Garibaldi, Victor Hugo, Manzini, și dice după Schiller: „ceea-ce geniul promite, na-tura îndeplinesce tot-déuna“. D-nii Popescu-Pion (România), Jucchia (Italia), Cormon (Francia), Govez (Portugalia) fac cele mai căldurose apeluri în favoarea Uniunii.

În sfârșit, după propunerea d-lui Per-sico (Italia), se hotărăscce, ca primul con-gres să se țină la Roma în Septemvrie 1901.

SCIRILE DILEI.

9 (22) August.

Românii Macedonenii din Bitolia, Gopeși și Janina au făcut să se celebreze servicii divine funebre pentru odihna sufletului regretatului Mihăileanu.

D-l Dimitrie Ollănescu, comisar general al României la Esposiția Universală, a fost numit mare ofițer al „Legiunii de ondre“.

Partidă democrată maghiară în Clușii. Lunii s'a înființat în Clușii o „par-tidă democrată“ într'o conferență la care au participat 60 de membrii. Înourând se va ținé și o adunare de constituire.

Lucrările portului Constanța, sus-pendate acum din motive economice, se vor relua la primă-vară, pe basa noului plan elaborat de d-l inginer-șef Saliguy, direc-torul lucrărilor portului și al docurilor. Până la primăvară se vor fixa tôte amănuntele noului plan.

Pentru masa studenților români din Brașov, au intrat următoarele daruri:

a) D-l I. Maximilian jun. (Stupini) co-șișăția anuală pe 1900: 4 cor.

b) În loc de cunună pe mommentul re-gretatului Dr. I. David: D-l Dr. I. Bunca, profesor, 4 cor.; D-na Ana Dr. Moga. 10 cor.; D-l Anton Pușcariu, 10 cor. — Su-mele două din urmă s'au depus, conform dorinții donatorilor, la *Fundațiunea Valeriu Bologna pentru masa studenților*.

Primescă nobilii donatori cele mai vii mulțumite: *Direcțiunea școlilor medii gr. or. române*.

Esundări mari. Vinerea trecută, în urma unor ploii torențiale, apa esun-dând pe la Petroșeni a ruinat drumul nou dela Surduc și două poduri. Drumul este distrus pe o estensiune mai mult ca 700 metri. Linia ferată, ce duce spre Lu-peni încă este spălată împreună cu trei po-duri de fier. Comunicația spre Lupeni s'a între-rupț probabil pe timp de vre-o patru sêp-témăni. Drumul comitatens împreună cu

apropé tôte podurile sunt distruse. Trei mii de muncitori minieri au rămas fără pâne. Pagubele se evaluază la peste un milion.

„Omor din proprie apêrare“. Sub titlul acesta publică foile ungueresci scirea, că în hotarul comunei Sarcea (lângă Beci-oherech) câțiva studenți unguri făceau vên-ătore de paseri cu puscii „flaubert“, când se pomeniră de-odată că le iese înainte 4 feciori „valahi“, cerându-le tutun. S'a isocat cêrtă între ei și venind lucrul la hârțuélă, unul din studenți, Barth Bela, a împușcat în abdomen pe unul din agresori. — Ore așa să fiă?

Un cortegiu funebru arestat. Po-liția din Varșovia a sêvrișit dizele aceste un lucru rar în felul său. Se făcea îmorm-entarea unui mäsar de 75 ani, care pe când trăia era bănuț, că se ocupă cu agita-țiunii socialiste. Cociugul lui era urmat de vr'o 800 muncitori, cari înțonau imnuri so-cialiste. Ajunși în oimier, se pomenesc de-odată, că-i încunjură polițiștii și Cazaci, ér comisarul de poliția îi declară pe toți de prisionieri și i-au condus pe toți cei 800 în arest, unde stau și acum.

Catastrofă pe liniă ferată. Din Sofia se telegraféază, că la Pleena s'au ciocnit două trenuri. Două-deci de omeni au fost om-riți și răniți. Intre cei morți se afă și in-ginerul Petrov, fratele fostului ministru de rêsboi bulgar.

Noul comandant al armatei sêr-bescii. După cum se telegraféază din Bel-grad, regele Alesandru a numit pe genera-lui Mihail Strocovici comandant al arma-tei în locul lui Milan.

Armata americană costă pe anul 1900—1901: 112,220,095 dolari, pe când în 1895 ea costa 23,252,608 dolari. În afară de acêsta budgetul rêsboiului cuprinde pen-siunii pentru veterani, cari pensiunii se ridi-că la 145,245,094 de dolari. Acest bud-get e de două-ori mai mare ca budgetul Germaniei, care se ridică la 141,000,000 dolari.

Rêsboiul în China.

Lupte mari în Peking.

După cum am vêdut și eri, trupele aliate au trebuit să lupte o di întrégă, pentru-ca să pôță pêtrunde în Peking. Fôia oficială rusescă publică o telegramă, ce a trimis'o vice-admiralul rus Alexijev din Tien-Cin prin Cifu, dizeând, că bombar-darea zidurilor Pekingului a durat o di întrégă și numai după-ce pôrta rêsăritenă a orașului a fost aruncată în aer, trupele internaționale au putut să între în Peking.

Se dicea și se credea la început, că aliații au cucerit ușor Pekingul. Acum însă admiralul engles Bruce telegraféază la Lon-dra din Cifu, că, după isvor japones, o parte a Pekingului era în flacări la 16 Au-gust. Pe strade s'au dat lupte sângerose și principele Yung a împedecat pe vêduva împêrătésă să se refugieze. Aliații, dice telegrama, au impresurat și bombardéază orașul central, unde s'au retras Chinesii, desfășurând o rezistență desperată.

Tot din Cifu se telegraféază la Roma cu data de 18 Aug., că luptele continuau încă atunci pe stradele Pekingului. Aliații au început să bombardeze acele părți ale orașului, cari resistau încă.

Temerile lui Li-Hung-Ciang.

O telegramă trimisă din Shanghai la Bruxella spune, că Li-Hung-Ciang a făcut pregătiri de a merge în Peking. El a de-clarat consulilor, că se teme fôrte mult, că împêrătésă și principele Tuan vor organiza o mare rêscolă anti-strênă în interiorul Chinei. „Kleines Journal“ din Berlin dice, că ministrul chinez de acolo a primit o tele-gramă dela Li-Hung-Ciang în care se spune, că împêrătésă și curtea sunt în drum spre apus, mergând în interiorul imperiului.

Mandarinii dau proclamații.

O telegramă din Hongkong, ce o pu-blică „Daily Express“ anunță, că manda-rinii din provinciile sudice ale Chinei au dat proclamații. Ei avertiscăză puterile să

nu se folosescă de represalii contra guver-nului și poporului chinez, ci să se restringă la pedepsirea Boxerilor și a funcționarilor culpabili. Dêcă s'a întâmplat acêsta, să i-se redea Chinei viața națională.

Situația la Shanghai.

Soim, că Anglia vré cu or-țe preț să se facă stăpână absolută în Jungs, al cărui cel mai însemnat punct este marele oraș comercial Shanghai. Puterile privesc cu ochi rei nisunțele acestea ale Angliei și au început să ia măsuri contra lor. Dér niel amenințările lui Li-Hung-Ciang, niel protestările consulilor, n'au împedecat pe Anglia de a transporta la Shanghai 2500 soldați.

Îndată după acêsta, Francia a urmat întocmai și sub pretext de ași apêra sta-bilimentul său din Shanghai, a debarcat acolo câte-va sute de matrozii francesi.

Procederea volnică a Angliei a făcut, ca celelalte puteri interesate să dea in-structiunii consulilor lor din Shanghai, a procede și ei solidar și a nu permite ad-miralului engles Seymour, ca singur el să-și arôge dreptul de a supraveghia miș-cările flotei chineze din Jangse.

Luptă între Ruși și Chinesii.

Generalul rus Orloff anunță cu data de 20 August, că la 14 l. c. Cazacii au pâr-răsit Ashamele îndreptându-se spre Iasohki. Chinesii s'au opus înaintării lor. S'a început o lungă și crâncenă luptă. Rușii au păstrat ofensiva pe tôte liniă. Sêra, pe o furtună grôznică, Rușii au atacat cu violență pe Chinesii, dér lupta a durat până nôpțea, când Chinesii s'au împrăștiat. Rușii au luat trecătorea Iaschki și au ocupat Menduche. După spusele prisionierilor, Chinesii erau în număr de 7000 și erau camandați de ge-neralul Pas.

Plecarea lui Waldersee.

Comandantul suprem al trupelor aliate, mareșalul conte de Waldersee, a plecat alaltăeri cu statul său major din Berlin spre China.

Luptele din Transvaal.

Soirile mai nouș anunță, că într'ade-vêr, generalul bur Dewett a provocat pe generalul engles Baden-Powel să capituleze la Commandeneck. El însă a prins mai târ-điu de veste, că garnisôna orașului este mult mai numărôsă de cum credea. Astfel Dewett a plecat spre miadă-nôpțea. El n'a putut fi urmărit de Kitchener, fiind-că era de-o mare mobilitate, cunoscea terenul și putea să mêrgă și nôpțea, pe când Englesii erau siliți să umble numai ziua.

Se mai anunță din Londra, că două trupe mici de Buri, cari operéază în veci-nătatea Johannesburgului, au respins avan-posturile englese la Lachswald.

Generalul bur Viljoen, care se afă în fruntea a 800 de omeni, operéază la nordul Pretoriei.

Mareșalul Roberts telegraféază, că ge-neralul Hamilton a ocupat Olifantsneck la 17 August. El a luat și 2 tunuri.

A p e l.

Presidiul despărțimintului „Făgăraș“ al Reuniunii învățătorilor gr. cat. din Ar-chidieceasa de Alba-Iulia și Făgăraș apeléază la marinositatea Ou. public român și la toți sprijinitorii causei școlare și culturale, ca să binevoiescă a sprijini biblioteca sus-numitului despărțimint, prin donațiuni în cărți (opuri), foi, reviste ș. a., cari dona-țiuni se vor chita cu mulțămită pe cale diaristică.

Donațiunile sunt a se adresa d-nului Andrei Ștroia, inv. gr. cat. ca bibliotecar al despărțimintului în Făgăraș.

Șimca-veche, 15 August 1900.

Ioan Pop,
președ. despărț.

Produțiuni și petreceri.

In Borgo-Prund se va da din partea tinerimei studiöse de pe valea Bărgăului o producțiune teatrală împreună cu petre-cere de dans, Duminecă în 26 August n. 1900 în sala hotelului comunal. Începutul la 7 ore sêra. Întrarea: de persônă 2 cor., în familiă 1-60 cor. Venitul e destinat pen-tru ajutorarea copiilor sêraci dela școlă fundatiională de aci. Oferte se primesc cu mulțămită. Trenul sosescce în loc la 2 ore d. m.

Programa: Cinel-Cinel, comediă cu cântece într'un act, de V. Alexandri, jucată de d-nii și d-rele: Cons. Flămind, Leon-tina Beșă, Regina Lazar, Eug. Hanganuț, Emil Mureșan. NB. Înainte de teatru se vor preda mai multe producțiuni declama-torice din partea unor domni și domnișore. După producțiune va urma joc.

Tinerimea română din Zlatna invită la producțiunea teatrală împreună cu decla-mațiunii, ce o va arangia Marți în 15 (28) August 1900 în pavilionul de vară al osp-ătării comunale. Începutul la 8 ore sêra. După producțiune joc. Întrarea: de persônă Locul I 2 cor. 50 b., locul II 1 cor. 50 b. locul III 1 cor. Venitul curat e destinat în folosul celor 2 biserici române din loc. Su-prasolviri și oferte se primesc și se vor cuita pe cale diaristică. Mâncări și beuturi în preț moderat. Bilete de intrare se pot căpêta la d-l notar Iuliu V. Albini și sêra la cassă.

Programul: 1) „La oglindă“, poesiă de G. Coșbuc, predată de d-șora Neti Cris-tea. 2) „Dormi iubito“, poesiă de A. Vlă-huță, predată de d-l Ioan Montani. 3) „Sôre cu plôie“, comediă într'un act de Iosif Vulcan.

Tinerimea română din Zernești invită la producțiunea teatrală împreună cu dans, ce se va ținé Marți, în 15 (28) August 1900, în sala școlii române din loc. Începutul la orele 7 1/2 sêra. Pretul intrării: la bunăvoința P. T. public. Ve-nitul curat este destinat pentru „Reuniunea de înmormântare“, ce se va înființa. NB. Ofertele marinosse se primesc cu mulțămită și se vor publica.

Programa: 1) Cuvânt de deschidere. 2) Rôta morii, de G. Coșbuc. 3) Despot Vodă, (Act. II. Tablou II.), dialog de V. Alexandri. 4) Ițig gândescce, de Th. Spe-ranță. 5) Teatru, Trei Doctori comediă în-tr'un act, localisată din l. germană de d-na Virginia A. Vlaicu. După producțiune urmêză dans.

ULTIME SCIRI.

Viena, 21 August. Regele Ro-mâniei va sosi în 29 l. c. incognito în Viena, de unde a doua di va face o vizită monarhului Francisc Iosif la Ischl, ér în 31 August va merge prin München la Ragaz.

Londra, 21 August. Ambasadorul chinez de aici afirmă, că împêratul și împêrătésă au fugit din Peking înainte de ce trupele aliate au în-trat în capitală.

Shanghai, 21 August. Împêratul și împêrătésă sunt la 60 miluri spre vest dela Peking și stau sub scutul prințului Tuan.

Capetown, 21 August. Dewett și Delarey au apărut la 20 chlm. dela Pretoria. Ei s'au dus spre nord-ost peste Hebron.

Taku, 22 August. Împêrătésă vê-duvă, care a luat cu ea 50 milioâne tael și a fugit, este urmărită de ca-valeria japonesă. Aliații au pêtruns în palatul imperial.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Gregoriu Maier.

**Dela „Tipografia A. Mureșianu“
din Brașov,
se pot procura următoarele cărți:**

**3 Cărți pentru comercianți
și funcționari de bancă:**

Ideii fundamentale în economia politică de Ioan Socaciu, vechi profesor la școlile com. r. din Brașov. Prețul 65 cr.

Procent, Promil, Interese și Teoria conturilor curente de I. C. Panțu. Arată calcularea intereselor pe an, pe luni și pe zile într'un mod practic; sunt mai multe exemple explicate amănunțit. Prețul 40 cr. (+ 3 cr. porto.)

„Curs complet de corespondența comercială“ de I. C. Panțu. Conține modele de circulare, scrisori de informațiune, recomandări și acreditive; scrisori în comerțul cu mărfuri, comisiune și expedițiune; cestiuni cambiale, afaceri cu efecte, monede, cupoane etc. Prețul 1 fl. 60 cr.

Un capitol din Contabilitatea duală de I. C. Panțu, prof. la școala com. r. din Brașov. Tracteză principiile contabilității duble ilustrate cu diferite exemple, pe cari studiindu-le cu atențiune, poți oricând să înveți ținerea socotelilor în economia proprie și în afacerile comerciale. Prețul 50 cr. + 5 cr. porto.

Al doilea capitol din contabilitatea duală, de I. C. Panțu. Această nouă broșură conține: *afacerile de credit cambial și afacerile de bancă*. Prețul broș. 2 corone (+ 10 bani porto).

Cursul la bursa din Viena.

Din 21 August 1900.

Renta ung. de aur 4%	115.20
Renta de corone ung. 4%	90.50
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	120.40
Impr. căil. fer. ung. în argint. 4 1/2%	99.10
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	116.20
Bonuri rurale ungare 4%	90.75
Bonuri rurale croate-slavone	93.—
Impr. ung. cu premii	153.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	139.—
Renta de argint austr.	97.60
Renta de hârtie austr.	97.20
Renta de aur austr.	116.65
Losuri din 1860.	135.50
Acții de-ale Băncii austro-ungară	17.02
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	682.—
Acții de-ale Băncii austr. de credit.	662.50
Napoleonori	19.30

Mărci imperiale	118.22 1/2
London vista	242.75
Paris vista	96.22 1/2
Rente de corone austr. 4%	97.75
Note italiene	90.40

Spre atențiunea consumătorilor de carne!

Carne de vită prima calitate, **costă** la Franz Witting, în Hala cea nouă din oraș la scaunul nr. 11 și 12, **dela 23 August a. c. 1 Kilo 40 cr.**

Se garantează serviciu solid și reěl. De o cercetare numărösă se roga cu totă stima

Franz Witting,
1061.I-3

AVIS.

La subsemnatul în Orăștie (Szászváros) se capătă o cantitate **de 1500 Kilograme de**

Slănină grosă

albă, de pirlit, cu preț forte moderat. Voitorii de a o cumpăra totă seu dela 50 kilograme în sus, să se adreseze la

Vasilie N. Bidu
în Orăștie (Szászváros).
1056.3-3

APPE MINERALE

Amplutură prospătă cu prețuri de tot ieftine, se capătă în toate farmaciile din Brașov.

1047.4-6.

Subscrisul recomandă onor. P. T. public

ATELIERUL său de CROITORIE

bine asortat, cu stofe diferite fine și calitate bună, pentru haine bărbătesci.

Asigur pe onor. public a-l servi după cele mai nouă recepțiune ale modei, solid, la timp și cu prețuri moderate.

Comandele a se adresa la

George Bucă
croitor bărbătesc
Brașov (Strada Orfanilor Nr. 5.)

Sz 5097—1900.
tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék, mint tknyvi hatóság, közhirrre teszi, hogy Argaseala Stefan esőd-ömegehez tartozó ingatlanok eladása iránti bírői árverési ügyben a brassói kir. törvényszék (a hosszufalusi kir. járásbíró) területén lévő és a türkös 669. sz. tjkyben A f alatt foglalt 1322 és 1323 hrsz. ingatlanra az árverést 654 koronában, ezenel megállapított kikiáltási árban elendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1900. évi szeptember hó 15-ik napján d. e. 9 órakor Türkös község házánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól eladatni nem fognak.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ban jelzett árfolyamul számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1900 évi július hó 12-én.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóság.

1—1. 1060

Ciasornice de părete cu musică

este ultima novitate în fabricațiunea ciasornicilor.

Aceste ciasornice în miniatură franțuzesci, are lungime de 69 cm. — Castenul este acurat ca desenul, din lemn de nuc natural, lucit, cu sculpturi aritate, și la fiăcare oră cântă cele mai frumoșe marșuri și piese de dans.

Prețul cu ambalajii și espedat franco numai 9 fl.

Tot acelaș ciasornic fără musică, dar care bate jumătățile și orele întregi, pachetat în lădița și trimis franco numai 6 fl. 80 cr.

— Se garantează mersul acurat pe minută. —

De óre-ce sunt ajustate forte elegant, se póte considera ca o mobilă frumoșă.

— Se trimite numai cu rambursă. —

Dacă nu convine, se póte returna și se restituie bani, de aceea nu e nici un riscu.

— Catalog ilustrat despre lanțuri, inele, ciasornice etc. gratis și franco. —

JOSEF SPIERING,
VIENA, I. Bez. Postgasse nr. 2. 8—10.

Academia comercială din Graz.

Institut public, ce stă sub inspecțiunea directă a înaltului ministeriu de Instrucțiune, subvenționat de stat, într'un rang cu celelalte școli medii superioare, a cărui absolvenți au dreptul a servi în armată ca voluntari pe un an.

In 17 Septemvre se începe al 38-lea an școlastic.

Vor fi primiți absolvenți ai școlei medii inferioare și civile, cari se inseriu în anul 1900 pe cursul prim, vor absolva academia în 3 ani. Cei cu calificăție mai inferioară vor avé se frecventeze o clasă pregătitoare.

De-órece la toate academiile comerciale din când în când cursurile se prelungesc pe câte 4 ani, clasa de pregătire din anul școl. 1900—1901 este astfel întocmită, încât corespunde primei clase, ce se va înființa, așa că elevul din această clasă pregătitoare póte trece în clasa a doua a unei academi comerciale cu 4 cursuri.

La acest institut mai este în legătură și un curs de un an (ce se începe dela 1 Octomvre) pentru abiturienții școlilor medii sup., cari voesc să se aplice pentru întreprinderi comerciale, industriale, seu pentru academi (jură). Se țin și cursuri de un jumătate de an pentru Domni și Dame separat.

Prospecte și alte informațiuni pentru primirea la academie, se pot capăta dela „Direktionskanzlei“ în GRAZ, Kaiserfeldgasse Nr. 25.

J. BERGER, director.

ABONAMENTE

LA

„GAZETA TRANSILVANIEI“

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe trei luni	3 fl. —
Pe șese luni	6 fl. —
Pe un an	12 fl. —

Pentru România și străinătate:

Pe trei luni	10 fr.
Pe șese luni	20 fr.
Pe un an	40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Duminică.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe an	2 fl. —
Pe șese luni	1 fl. —
Pe trei luni	50 cr.

Pentru România și străinătate:

Pe an	8 franci.
Pe șese luni	4 franci.
Pe trei luni	2 franci.

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Domnii cari se vor abona din nou, să binevoiescă a scrie adresa lámurit și a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

ANUNCIURI

(insertiuni și reclame)

sunt a se adresa subscrișei administrațiunii. În cazul publicării unui anunciu mai mult de odată se face scădământ.

care cresce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Trans.“

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fl. se vinde